



Este documento contiene las notas del sermón que son llevadas al púlpito. También contiene una traducción al inglés realizada por una estudiante de español, por tanto, la traducción puede contener errores. El objetivo es dar una aproximación lo más cercana posible al texto original, dadas las restricciones de tiempo. Nuestra oración es que el Espíritu Santo use estas palabras para transformar vidas, de manera que más personas se conviertan en verdaderos adoradores del Señor Jesucristo en espíritu y en verdad.

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

Marcos 4

Reina-Valera 1960

Parábola del sembrador

(Mt. 13.1-23; Lc. 8.4-15)

4 otra vez comenzó Jesús a enseñar junto al mar, y se reunió alrededor de él mucha gente, tanto que, entrando en una barca, se sentó en ella en el mar; y toda la gente estaba en tierra junto al mar.

² y les enseñaba por parábolas muchas cosas, y les decía en su doctrina:

³ oíd: He aquí, el sembrador salió a sembrar;

⁴ y al sembrar, aconteció que una parte cayó junto al camino, y vinieron las aves del cielo y la comieron.

⁵ otra parte cayó en pedregales, donde no tenía mucha tierra; y brotó pronto, porque no tenía profundidad de tierra.

⁶ pero salido el sol, se quemó; y porque no tenía raíz, se secó.

⁷ otra parte cayó entre espinos; y los espinos crecieron y la ahogaron, y no dio fruto.

⁸ pero otra parte cayó en buena tierra, y dio fruto, pues brotó y creció, y produjo a treinta, a sesenta, y a ciento por uno.

⁹ entonces les dijo: El que tiene oídos para oír, oiga.

¹⁰ cuando estuvo solo, los que estaban cerca de él con los doce le preguntaron sobre la parábola.

Mark 4

(New American Standard Bible 1977)

1 And He began to teach again by the sea. And such a very great multitude gathered to Him that He got into a boat in the sea and sat down; and the whole multitude was by the sea on the land.

2 And He was teaching them many things in parables, and was saying to them in His teaching,
3 "Listen to this! Behold, the sower went out to sow;
4 and it came about that as he was sowing, some seed fell beside the road, and the birds came and ate it up.

5 "And other seed fell on the rocky ground where it did not have much soil; and immediately it sprang up because it had no depth of soil.

6 "And after the sun had risen, it was scorched; and because it had no root, it withered away.

7 "And other seed fell among the thorns, and the thorns came up and choked it, and it yielded no crop.

8 "And other seeds fell into the good soil and as they grew up and increased, they yielded a crop and produced thirty, sixty, and a hundredfold."

9 And He was saying, "He who has ears to hear, let him hear."

10 And as soon as He was alone, His followers, along with the twelve, began asking Him about the parables.

¹¹ y les dijo: A vosotros os es dado saber el misterio del reino de Dios; más a los que están fuera, por parábolas todas las cosas;

¹² para que, viendo, vean y no perciban; y oyendo, oigan y no entiendan; para que no se conviertan, y les sean perdonados los pecados.

¹³ y les dijo: ¿No sabéis esta parábola? ¿Cómo, pues, entenderéis todas las parábolas?

¹⁴ el sembrador es el que siembra la palabra.

¹⁵ y éstos son los de junto al camino: en quienes se siembra la palabra, pero después que la oyen, en seguida viene Satanás, y quita la palabra que se sembró en sus corazones.

¹⁶ estos son asimismo los que fueron sembrados en pedregales: los que cuando han oído la palabra, al momento la reciben con gozo;

¹⁷ pero no tienen raíz en sí, sino que son de corta duración, porque cuando viene la tribulación o la persecución por causa de la palabra, luego tropiezan.

¹⁸ estos son los que fueron sembrados entre espinos: los que oyen la palabra,

¹⁹ pero los afanes de este siglo, y el engaño de las riquezas, y las codicias de otras cosas, entran y ahogan la palabra, y se hace infructuosa.

²⁰ Y éstos son los que fueron sembrados en buena tierra: los que oyen la palabra y la reciben, y dan fruto a treinta, a sesenta, y a ciento por uno.

Nada oculto que no haya de ser manifestado

(Lc. 8.16-18)

²¹ también les dijo: ¿Acaso se trae la luz para ponerla debajo del almud, o debajo de la cama? ¿No es para ponerla en el candelero?

²² porque no hay nada oculto que no haya de ser manifestado; ni escondido, que no haya de salir a luz.

²³ si alguno tiene oídos para oír, oiga.

²⁴ les dijo también: Mirad lo que oís; porque con la medida con que medís, os será medido, y aun se os añadirá a vosotros los que oís.

²⁵ porque al que tiene, se le dará; y al que no tiene, aun lo que tiene se le quitará.

¹¹ And He was saying to them, "To you has been given the mystery of the kingdom of God; but those who are outside get everything in parables, in order that WHILE SEEING, THEY MAY SEE AND NOT PERCEIVE; AND WHILE HEARING, THEY MAY HEAR AND NOT UNDERSTAND LEST THEY RETURN AND BE FORGIVEN."

¹³ And He *said to them, "Do you not understand this parable? And how will you understand all the parables?

¹⁴ "The sower sows the word.

¹⁵ "And these are the ones who are beside the road where the word is sown; and when they hear, immediately Satan comes and takes away the word which has been sown in them.

¹⁶ "And in a similar way these are the ones on whom seed was sown on the rocky *places*, who, when they hear the word, immediately receive it with joy; and they have no *firm* root in themselves, but are *only* temporary; then, when affliction or persecution arises because of the word, immediately they fall away.

¹⁸ "And others are the ones on whom seed was sown among the thorns; these are the ones who have heard the word,

¹⁹ and the worries of the world, and the deceitfulness of riches, and the desires for other things enter in and choke the word, and it becomes unfruitful.

²⁰ "And those are the ones on whom seed was sown on the good soil; and they hear the word and accept it, and bear fruit, thirty, sixty, and a hundredfold."

²¹ And He was saying to them, "A lamp is not brought to be put under a peck-measure, is it, or under a bed? Is it not *brought* to be put on the lampstand?

²² "For nothing is hidden, except to be revealed; nor has *anything* been secret, but that it should come to light.

²³ "If any man has ears to hear, let him hear."

²⁴ And He was saying to them, "Take care what you listen to. By your standard of measure it shall be

Parábola del crecimiento de la semilla

²⁶ decía, además: Así es el reino de Dios, como cuando un hombre echa semilla en la tierra;

²⁷ y duerme y se levanta, de noche y de día, y la semilla brota y crece sin que él sepa cómo.

²⁸ porque de suyo lleva fruto la tierra, primero hierba, luego espiga, después grano lleno en la espiga;

²⁹ y cuando el fruto está maduro, en seguida se mete la hoz, porque la siega ha llegado.

Parábola de la semilla de mostaza

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

³⁰ decía también: ¿A qué haremos semejante el reino de Dios, o con qué parábola lo compararemos?

³¹ es como el grano de mostaza, que cuando se siembra en tierra, es la más pequeña de todas las semillas que hay en la tierra;

³² pero después de sembrado, crece, y se hace la mayor de todas las hortalizas, y echa grandes ramas, de tal manera que las aves del cielo pueden morar bajo su sombra.

El uso que Jesús hace de las parábolas

(Mt. 13.34-35)

³³ con muchas parábolas como estas les hablaba la palabra, conforme a lo que podían oír.

³⁴ y sin parábolas no les hablaba; aunque a sus discípulos en particular les declaraba todo.

Jesús calma la tempestad

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ aquel día, cuando llegó la noche, les dijo: Pasemos al otro lado.

³⁶ y despidiendo a la multitud, le tomaron como estaba, en la barca; y había también con él otras barcas.

measured to you; and more shall be given you besides.

25 "For whoever has, to him shall *more* be given; and whoever does not have, even what he has shall be taken away from him."

26 And He was saying, "The kingdom of God is like a man who casts seed upon the soil;

27 and goes to bed at night and gets up by day, and the seed sprouts up and grows--how, he himself does not know.

28 "The soil produces crops by itself; first the blade, then the head, then the mature grain in the head.

29 "But when the crop permits, he immediately puts in the sickle, because the harvest has come."

30 And He said, "How shall we picture the kingdom of God, or by what parable shall we present it?"

31 "*It is* like a mustard seed, which, when sown upon the soil, though it is smaller than all the seeds that are upon the soil,

32 yet when it is sown, grows up and becomes larger than all the garden plants and forms large branches; so that THE BIRDS OF THE AIR can NEST UNDER ITS SHADE."

33 And with many such parables He was speaking the word to them as they were able to hear it;

34 and He did not speak to them without a parable; but He was explaining everything privately to His own disciples.

35 And on that day, when evening had come, He *said to them, "Let us go over to the other side."

36 And leaving the multitude, they *took Him along with them, just as He was, in the boat; and other boats were with Him.

37 And there *arose a fierce gale of wind, and the waves were breaking over the boat so much that the boat was already filling up.

38 And He Himself was in the stern, asleep on the cushion; and they *awoke Him and *said to Him, "Teacher, do You not care that we are perishing?"

³⁷ pero se levantó una gran tempestad de viento, y echaba las olas en la barca, de tal manera que ya se anegaba.
³⁸ y él estaba en la popa, durmiendo sobre un cabezal; y le despertaron, y le dijeron: Maestro, ¿no tienes cuidado que perecemos?
³⁹ y levantándose, reprendió al viento, y dijo al mar: Calla, enmudece. Y cesó el viento, y se hizo grande bonanza.
⁴⁰ y les dijo: ¿Por qué estáis así amedrentados? ¿Cómo no tenéis fe?
⁴¹ entonces temieron con gran temor, y se decían el uno al otro: ¿Quién es éste, que aun el viento y el mar le obedecen?

Reina-Valera 1960 (RVR1960)

Versión Reina-Valera 1960 © Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960. Renovado © Sociedades Bíblicas Unidas, 1988

³⁹ And being aroused, He rebuked the wind and said to the sea, "Hush, be still." And the wind died down and it became perfectly calm.
⁴⁰ And He said to them, "Why are you so timid? How is it that you have no faith?"
⁴¹ And they became very much afraid and said to one another, "Who then is this, that even the wind and the sea obey Him?"

Copyright © 1977 by The Lockman Foundation

PARABOLA DEL SEMBRADOR

Marcos 4: 1-20

S.J.B., octubre 20 de 2019

Sermón No. 17

INTRODUCCIÓN

Llegamos al capítulo 4 del evangelio de Marcos, y nos encontramos con la parábola del sembrador. Las parábolas son un método de enseñanza característico del Señor Jesús, que como ya veremos tenía el propósito tanto de revelar, como de ocultar.

Esta parábola presenta básicamente dos aspectos:

1. La razón del porque el Señor presentó esta enseñanza a través de una parábola.
2. La enseñanza que el Señor comunica a través de esta parábola.

Observemos cada uno de estos aspectos:

1. Por qué razón el Señor presentó esta enseñanza a través de una parábola, Marcos 4: 10-12:

Parable Of The Sower and the Seeds

Mark 4:1-20

Sermon No. 17

October 20, 2019

INTRODUCTION

We come to chapter 4 of Mark's gospel, and we find the parable of the sower. Parables are a teaching method characteristic of the Lord Jesus, which, as we shall see, had the purpose of both revealing and hiding.

This parable basically presents two aspects:

1. Why the Lord presented this teaching through a parable
2. The teaching that the Lord communicates through this parable.

Let's look at each of these aspects.

1. Why the Lord presented this teaching through a parable
Mark 4:10-12

¹⁰ cuando estuvo solo, los que estaban cerca de él con los doce le preguntaron sobre la parábola.
¹¹ y les dijo: A vosotros os es dado saber el misterio del reino de Dios; más a los que están fuera, por parábolas todas las cosas;
¹² para que, viendo, vean y no perciban; y oyendo, oigan y no entiendan; para que no se conviertan, y les sean perdonados los pecados.

Parece una contradicción esta respuesta del Señor.

Cuando él mismo ha afirmado que su propósito es el servir, el de rescatar, salvar a muchos, ¿Cómo es que entonces el Señor habla por medio de parábolas? "*para que, viendo, vean y no perciban; y oyendo, oigan y no entiendan; para que no se conviertan, y les sean perdonados los pecados.*"

¿Cómo debemos entender esta afirmación del Señor?

En el contexto de esta parábola están los fariseos y los escribas (la elite religiosa de la época), estos a pesar del gran conocimiento que tenían de las Sagradas Escrituras, de oír al Señor de viva voz, de ser testigos de los milagros extraordinarios del Señor, que demostraban que en verdad él era el Mesías anunciado en el antiguo testamento, se rehusaron a creer en Jesús, pero aún más, se resistieron violentamente al Señor Jesús, determinaron destruirlo, atribuyeron su poder a Satanás.

Ante la abierta incredulidad y hostilidad de los escribas y fariseos, entonces el Señor decide enseñar a través de parábolas, con el propósito de ocultar la gloria del evangelio de estos obstinados incrédulos, Marcos 4:11-12:

¹¹ y les dijo: A vosotros os es dado saber el misterio del reino de Dios; más a los que están fuera, por parábolas todas las cosas;
¹² para que, viendo, vean y no perciban; y oyendo,

10 And as soon as He was alone, His followers, along with the twelve, began asking Him about the parables.

11 And He was saying to them, "To you has been given the mystery of the kingdom of God; but those who are outside get everything in parables,

12 in order that WHILE SEEING, THEY MAY SEE AND NOT PERCEIVE; AND WHILE HEARING, THEY MAY HEAR AND NOT UNDERSTAND LEST THEY RETURN AND BE FORGIVEN."

This response of the Lord seems a contradiction.

When He Himself has affirmed that His purpose is to serve, to rescue, and to save many, how then does the Lord speak through parables? in order that WHILE SEEING, THEY MAY SEE AND NOT PERCEIVE; AND WHILE HEARING, THEY MAY HEAR AND NOT UNDERSTAND LEST THEY RETURN AND BE FORGIVEN.

How should we understand this statement from the Lord?

In the context of this parable are the Pharisees and the scribes (the religious elite of the time) who, despite their great knowledge of the Holy Scriptures, their hearing the Lord's own voice, their witnessing the Lord's extraordinary miracles which showed that He was really the Messiah announced in the Old Testament, they refused to believe in Him. But even more, they violently resisted the Lord Jesus, determined to destroy Him, and attributed His power to Satan

In the face of the scribes' and Pharisees' open disbelief and hostility, the Lord decides to teach through parables, with the purpose of hiding the glory of the gospel from these stubborn unbelievers. Mark 4:11-12

11 And He was saying to them, "To you has been given the mystery of the kingdom of God; but those who are outside get everything in parables,

12 in order that WHILE SEEING, THEY MAY SEE AND NOT PERCEIVE; AND WHILE HEARING, THEY MAY HEAR AND NOT UNDERSTAND LEST THEY RETURN AND BE FORGIVEN."

oigan y no entiendan; para que no se conviertan, y les sean perdonados los pecados.

Se hace así evidente el resultado de resistirse neciamente a Dios. Resistirse a Dios es exponerse al peligro del no retorno, resistirse a Dios es exponerse al peligro de ser abandonado por Dios, así lo advierte el Espíritu Santo, en Romanos 1:28: "*Y como ellos no aprobaron tener en cuenta a Dios, Dios los entregó a una mente reprobada, para hacer cosas que no convienen;*"

Esto fue lo que paso con la gran mayoría que no solo escucho a Jesús, sino que, además, vieron su poder.

Un detalle bien importante aquí, es que los discípulos de Jesús igual no habían entendido la parábola, pero ¿Qué es lo hace la diferencia en los discípulos?

Que sus discípulos a pesar de que no entendieron la parábola se acercaron al Señor para preguntarle, vs.10: *Cuando estuvo solo, los que estaban cerca de él con los doce le preguntaron sobre la parábola., no se quedaron con la duda, y como veremos el Señor les respondió.*

Ahí está la solución ante el misterio de la palabra del Señor, no es resistirnos, no es buscar la solución en nosotros mismos, sino que la solución está en acercarnos al Señor, en reconocer nuestra ignorancia, nuestra limitación, para que así el Señor por su Espíritu nos dé el entendimiento, así como el don de la fe, 1 Corintios 2:14:

Pero el hombre natural no percibe las cosas que son del Espíritu de Dios, porque para él son locura, y no las puede entender, porque se han de discernir espiritualmente.

A los que creen se les da a conocer el misterio del reino de Dios. Pero para quienes no creen, la palabra de Dios resulta incomprensible, es una locura como afirma el apóstol Pablo.

The result of foolishly resisting God is thus evident. To resist God is to expose oneself to the danger of non-return. To resist God is to expose oneself to the danger of being abandoned by Him, as the Holy Spirit warns in Romans 1:28, *And since they did not see fit to acknowledge God, God gave them up to a debased mind to do what ought not to be done. ESV*

This is what happened with the great majority who not only heard Jesus, but also saw His power.

A very important detail here is that the disciples of Jesus still did not understand the parable. But what makes the difference in the disciples?

That His disciples, although they did not understand the parable, approached the Lord to ask Him. Verse 10 - *And as soon as He was alone, His followers, along with the twelve, began asking Him about the parables.* They did not remain in doubt; and as we will see, the Lord answered them.

That is where the solution to the mystery of the word of the Lord is. It is not to resist, it is not to seek the solution in ourselves; but the solution is to approach the Lord, to recognize our ignorance, our limitation, so that the Lord may, by His Spirit, give us understanding, as well as the gift of faith. 1 Corinthians 2:14

14 The natural person does not accept the things of the Spirit of God, for they are folly to him, and he is not able to understand them because they are spiritually discerned. ESV

To those who believe, the mystery of the kingdom of God is made known. But for those who do not believe, the word of God is incomprehensible - it is madness, as the apostle Paul affirms.

Now let's appreciate

Ahora apreciemos

2. La enseñanza que el Señor comunica a través de esta parábola.

El Señor con esta parábola presenta las diferentes respuestas que hay ante la proclamación del evangelio. Y esto con el propósito de que cada uno de nosotros podamos auto examinarnos si estamos en la fe; para que, vs. 9 *"El que tiene oídos para oír, oiga."*

Ante la proclamación del evangelio se presentan dos respuestas: Una, creer, y la otra, incredulidad.

No hay términos medios, no se puede ser medio creyente, o medio incrédulo, en la fe cristiana: se es, o no se es.

Pero con esta parábola el Señor Jesús nos advierte sobre una serie de matices (3) que se presenta entre los que no son creyentes, es decir entre los que no reciben la palabra de Dios.

Algunos de estos matices dentro de los incrédulos pueden llevarlos a pensar que son creyentes cuándo en realidad no lo son. El Señor quiere evitar las falsas expectativas, Dios no quiere que nos engañemos por eso nos confronta permanentemente a través de su palabra.

LA RESPUESTA DE LOS NO CREYENTES

Son tres los matices o respuestas al evangelio dentro de los no creyentes:

1. La Indiferencia total

La indiferencia total es ilustrada con la semilla que cae junto al camino, vss. 3-4:

³ *oíd: He aquí, el sembrador salió a sembrar;*

⁴ *y al sembrar, aconteció que una parte cayó junto al camino, y vinieron las aves del cielo y la comieron.*

2. The teaching that the Lord communicates through this parable.

The Lord with this parable presents the different responses to the proclamation of the gospel. And this is with the purpose that each of us can examine ourselves if we are in the faith; so that, verse 9: **He who has ears to hear, let him hear.**

At the proclamation of the gospel, two answers are presented: one, to believe, and the other, incredulity.

There are no middle terms, one cannot be a half-believer, or a half-unbeliever, in the Christian faith: one is, or one is not.

But with this parable the Lord Jesus warns us about a series of three nuances that are presented among those who are not believers, that is, among those who do not receive the P.D.

Some of these nuances within unbelievers may lead them to think that they are believers when in reality they are not. The Lord wants to avoid false expectations, God does not want us to deceive ourselves. So He confronts us permanently through His word.

THE RESPONSE OF NON-BELIEVERS

There are three nuances or responses to the gospel within non-believers:

A. Total Indifference

Total indifference is illustrated with the seed that falls beside the road. Verses 3-4

³ **"Listen to this! Behold, the sower went out to sow;**
⁴ **and it came about that as he was sowing, some seed fell beside the road, and the birds came and ate it up.**

El camino se caracteriza por que es duro..., piso afirmado que no recibe la semilla, entonces, la semilla queda expuesta sobre la superficie por lo tanto las aves vienen y la comen.

vs.15 Tenemos la interpretación del Señor:

Y éstos son los de junto al camino: en quienes se siembra la palabra, pero después que la oyen, en seguida viene Satanás, y quita la palabra que se sembró en sus corazones.

Estas son las personas que oyen la palabra, posiblemente asisten con cierta regularidad y por años a la iglesia, pero esta palabra que oyen no les afecta en lo más mínimo, no tiene ninguna utilidad para sus vidas, siguen viviendo de acuerdo con sus propios deseos, de acuerdo con los principios del mundo.

Estas son las personas que no tienen el más mínimo interés por someter sus vidas a las demandas de Dios, no advierten la necesidad de cambios radicales en su forma de pensar, en su conducta, en sus hábitos.

Dice que *“en seguida viene Satanás, y quita la palabra que se sembró”*. Esto no significa que el culpable es Satanás y que la persona una víctima inocente, la persona es responsable de su dureza, de su actitud indiferente, es responsable por dar lugar al enemigo, de ahí que el Señor Jesús haga la advertencia del vs.9 *“El que tiene oídos para oír, oiga”*

El segundo matiz o respuesta al evangelio dentro de los no creyentes es:

2. La superficialidad

Esta respuesta al evangelio es ilustrada con la semilla que cayó en pedregales, vss. 5-6:

⁵ *otra parte cayó en pedregales, donde no tenía mucha tierra; y brotó pronto, porque no tenía profundidad de tierra.*

⁶ *pero salido el sol, se quemó; y porque no tenía raíz, se secó.*

The road is characterized as hard ..., the ground does not receive the seed, so the seed is exposed on the surface, and therefore the birds come and eat it.

Verse 15 - We have the Lord's interpretation

15 *"And these are the ones who are beside the road where the word is sown; and when they hear, immediately Satan comes and takes away the word which has been sown in them."*

These are the people who hear the word, who possibly attend church regularly and for years, but this word they hear does not affect them in the least. It has no use in their lives, they continue to live according to their own wishes, according to the principles of the world.

These are the people who do not have the slightest interest in submitting their lives to the demands of God. They do not notice the need for radical changes in their way of thinking, their behavior, or their habits.

He says *immediately Satan comes and takes away the word which has been sown in them*. This does not mean that the culprit is Satan and that the person is an innocent victim. The person is responsible for his hardness, his indifferent attitude. The person is responsible for giving place to the enemy. Hence the Lord Jesus gives the warning in verse 9 - *He who has ears to hear, let him hear*.

The second nuance or response to the gospel within nonbelievers is:

B. Superficiality

This response to the gospel is illustrated with the seed that fell on the rocky ground. Verses 5-6

La idea aquí no es la de literalmente piedras, sino de un terreno que solo tiene una capa muy delgada de tierra, a muy poca profundidad el terreno es rocoso. Esta característica del terreno permite que la semilla germine muy rápidamente, pero el sol la quema porque sus raíces no tienen la profundidad necesaria para alimentarse y sostenerse.

vss.16-17, tenemos la interpretación del Señor:

16 estos son asimismo los que fueron sembrados en pedregales: los que cuando han oído la palabra, al momento la reciben con gozo; 17 pero no tienen raíz en sí, sino que son de corta duración, porque cuando viene la tribulación o la persecución por causa de la palabra, luego tropiezan.

Estas son las personas que, a diferencia de los insensibles, son afectados por el evangelio, les impacta, lo aceptan inmediatamente, lo reciben con gozo, llegan a dar muestras de arrepentimiento, se presentan cambios radicales en sus vidas, avanzan a pasos agigantados y con mucho fervor, hasta cuando se ven enfrentados al fuego de la prueba. Ahí se estrellan contra el mundo, hasta ahí llegan, porque no hay profundidad espiritual.

Hasta ahí llegan, porque no han considerado el costo de ser seguidores de Jesús, hasta ahí llegan porque tienen una visión limitada de lo que es el evangelio, porque no tienen dentro de su presupuesto, la aflicción que, a todos los creyentes, nos es común.

A la luz tanto del evangelio, como de la experiencia, podemos ver claramente que, a los cristianos, no se nos promete una vida fácil, sin contratiempos aquí en la tierra; todo lo contrario, el mismo Señor Jesús advirtió repetidamente a sus seguidores sobre las tribulaciones, pruebas y sufrimientos que tendrían que enfrentar:

Mateo 16:24: *Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, y tome su cruz, y sígame.*

5 "And other *seed* fell on the rocky *ground* where it did not have much soil; and immediately it sprang up because it had no depth of soil.

6 "And after the sun had risen, it was scorched; and because it had no root, it withered away.

The idea here is not that of literal stones, but of an area that only has a very thin layer of soil, it's very shallow and is rocky. This characteristic of the soil allows the seed to germinate very quickly, but the sun burns it because its roots do not have the depth necessary to feed and sustain it.

In verses 16-17 we have the Lord's interpretation:

16 "And in a similar way these are the ones on whom seed was sown on the rocky *places*, who, when they hear the word, immediately receive it with joy;

17 and they have no *firm* root in themselves, but are *only* temporary; then, when affliction or persecution arises because of the word, immediately they fall away.

These are the people who, unlike the insensitive ones, are affected by the gospel. It impacts them, they accept it immediately, they receive it with joy, they come to show signs of repentance, radical changes occur in their lives, they advance by leaps and bounds with much fervor, even when they are faced with the test of fire. There they collide with the world; they get there because there is no spiritual depth.

They get there because they have not considered the cost of being a follower of Jesus; they arrive there because they have a limited vision of what the gospel is, because they do not have within their budget the affliction that is common to all believers.

In the light of both the gospel and the experience, we can clearly see that Christians are not promised an easy life without setbacks here on earth. Quite the contrary, the Lord Jesus Himself repeatedly warned His followers about tribulations, tests, and sufferings that they would have to face:

Mateo 24:9: *Entonces os entregarán a tribulación, y os matarán, y seréis aborrecidos de todas las gentes por causa de mi nombre.*

Sí, no es un camino fácil, pero es un camino que bien vale la pena, porque es por un periodo corto, hasta insignificante, comparado con la gloria que nos espera a los creyentes, Romanos 8:18

" Pues tengo por cierto (convicción, la seguridad) que las aflicciones del tiempo presente no son comparables con la gloria venidera que en nosotros ha de manifestarse. "

El tercer matiz o respuesta al evangelio dentro de los no creyentes, es

3. La Lealtad dividida

La lealtad dividida es ilustrada con la semilla que cayó entre espinos, vs. 7: *Otra parte cayó entre espinos; y los espinos crecieron y la ahogaron, y no dio fruto.*

La semilla y los espinos crecen juntos, conviven los espinos y el producto de la semilla, pero los espinos terminan por ahogar a la planta y le impiden dar fruto.

Vss.18-19, tenemos la interpretación del Señor:

*¹⁸ estos son los que fueron sembrados entre espinos: los que oyen la palabra,
¹⁹ pero los afanes de este siglo, y el engaño de las riquezas, y las codicias de otras cosas, entran y ahogan la palabra, y se hace infructuosa.*

Estas son las personas que reciben el evangelio, les gusta el evangelio, crecen en el conocimiento del evangelio, conforman algunas áreas de su vida a las demandas del Señor, pueden llegar a ser personas honestas, trabajadoras, de buen comportamiento, buenas personas. Pero a la vez están aferrados:

Matthew 16:24 - **If anyone would come after Me, let him deny himself and take up his cross and follow Me.**

Matthew 24:9 - **Then they will deliver you up to tribulation and put you to death, and you will be hated by all nations for My name's sake.**

Yes, it is not an easy road, but it is a road that is well worth it because it is for a short period, even insignificant, compared to the glory that awaits us believers. Romans 8:18

18 For I consider that the sufferings of this present time are not worth comparing with the glory that is to be revealed to us. ESV

The third nuance or response to the gospel within nonbelievers is:

C. Divided Loyalty

Divided loyalty is illustrated with the seed that fell among thorns in verse 7 - **And other seed fell among the thorns, and the thorns came up and choked it, and it yielded no crop.**

The seed and the thorns grow together, the thorns and the product of the seed coexist, but the thorns end up choking the plant and preventing it from bearing fruit.

In verses 18-19 we have the Lord's interpretation.

**18 "And others are the ones on whom seed was sown among the thorns; these are the ones who have heard the word,
19 and the worries of the world, and the deceitfulness of riches, and the desires for other things enter in and choke the word, and it becomes unfruitful.**

These are the people who receive the gospel, like the gospel, grow in the knowledge of the gospel, and conform some areas

A los afanes de este siglo, al engaño de las riquezas, y a codiciar otras cosas.

Sus motivaciones, sus intereses, su seguridad, confianza y esperanza están puestas de forma desmedida, en todo lo que el mundo aprecia: el poder, el estatus social, el dinero, las diversiones.

Todo esto se convierte en la meta, termina así la persona esclava de todas estas demandas del mundo y por lo tanto imposibilitado para agradar a Dios, imposibilitado para llevar fruto para el reino de Dios.

Todos los dones, los recursos, las oportunidades que han recibido de Dios, terminan por convertirse en la prioridad, en el fin mismo de sus vidas, y no en los medios que Dios, ha provisto para extender su reino.

La lealtad dividida puede llevar a que se piense, que se es creyente cuando en verdad no se es. Ante la lealtad dividida ¿cuál es la advertencia del Señor?

Mateo 6:24 tenemos la respuesta:

*Ninguno puede servir a dos señores;
porque o aborrecerá al uno y amará al otro,
o estimará al uno y menospreciará al otro.
No podéis servir a Dios y a las riquezas.*

Insensibilidad, superficialidad, lealtad dividida, son los matices o respuesta entre los no creyentes al evangelio.

LA RESPUESTA DE LOS CREYENTES

¿cuál es la respuesta del creyente?

Esta respuesta la ilustra con la semilla que cayó en buena tierra, vs. 20: *Y éstos son los que fueron sembrados en buena tierra: los que oyen la palabra y la reciben, y dan fruto a treinta, a sesenta, y a ciento por uno.*

of their lives to the Lord's demands. They can become honest, hardworking, well-behaved people, good people. But at the same time they are clinging:

To the cares of this century, to the deception of wealth, and to coveting other things.

Their motivations, their interests, their security, confidence and hope are put in an excessive way, in everything that the world appreciates: power, social status, money, entertainment.

All this becomes the goal. Thus the person ends up becoming a slave to all these demands of the world, and therefore unable to please God, unable to bear fruit for the kingdom of God.

All the gifts, resources, and opportunities they have received from God end up becoming the priority, at the very end of their lives, and not in the means that God has provided to extend His kingdom.

Divided loyalty can lead to people thinking that they are believers when they really are not. In the light of divided loyalty, what is the Lord's warning?

In Matthew 6:24 we have the answer.

24 "No one can serve two masters, for either he will hate the one and love the other, or he will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve God and money.

Insensitivity, superficiality, and divided loyalty are the nuances or responses among unbelievers to the gospel.

THE RESPONSE OF BELIEVERS

What is the believer's response?

This answer illustrates it with the seed that fell on good ground. Verse 20 - **And those are the ones on whom seed was sown on**

Un detalle bien importante, la respuesta del no creyente tiene diferentes matices: Insensibilidad, superficialidad, lealtad dividida, pero la respuesta del creyente no tiene matices, es única, se cree o no se cree, no pueden existir posiciones intermedias entre los creyentes, se es, o no se es.

Los creyentes producen diferentes cantidades de fruto, al 30, 60, 100x1

Unos producen más fruto, pero la calidad es la misma, el Señor en su gracia permite que personas traigan más abundante gloria a su reino. Les provee de dones, recursos extraordinarios, que les permite dar más abundante fruto.

CONCLUSIÓN

El énfasis de esta parábola está sobre la responsabilidad que tiene toda persona al escuchar la palabra de Dios. Todos nosotros aquí, somos responsables por haber escuchado la palabra de Dios, no importando si es la primera vez que vienen, igual ya eres responsable, por eso la advertencia en 2 Pedro 2:21:

Porque mejor les hubiera sido no haber conocido el camino de la justicia, que después de haberlo conocido, volverse atrás del santo mandamiento que les fue dado.

Todos aquí ya conocemos el camino, por lo tanto, no podemos volver atrás.

La pregunta que nos plantea esta parábola ¿Cuál ha sido nuestra respuesta al evangelio?

Puede ser que nos encontremos con que hemos sido indiferentes, superficiales, o nuestra lealtad está dividida. Y ante esto ¿qué podemos hacer?

El sembrador hoy está espaciando nuevamente la semilla, el Señor hoy nos está hablando nuevamente a cada uno de nosotros.

the good soil; and they hear the word and accept it, and bear fruit, thirty, sixty, and a hundredfold.

A very important detail, the non-believer's response has different nuances: insensitivity, superficiality, divided loyalty; but the believer's response has no nuances - it is unique, it is believed or not believed, there can be no intermediate positions among believers. It is, or it is not.

Believers produce different quantities of fruit, at 30, 60, 100x1.

Some produce more fruit, but the quality is the same, the Lord in His grace allows people to bring more glory to His kingdom. He provides you with gifts, extraordinary resources that allow you to bear more abundant fruit.

CONCLUSION

The emphasis of this parable is on the responsibility that every person has in hearing the word of God. All of us here, we are responsible for having heard the word of God, no matter if it is the first time you've come - you are already responsible. That's why we have the warning in 2 Peter 2:21.

21 For it would have been better for them never to have known the way of righteousness than after knowing it to turn back from the holy commandment delivered to them. ESV

Everyone here already knows the way; therefore, we cannot go back.

The question posed to us by this parable is, "What has been our response to the gospel?"

We may find that we have been indifferent, superficial, or our loyalty is divided. And in the face of this, what can we do?

The sower today is sowing the seed again, the Lord is speaking to each of us again.

En aquella ocasión los discípulos aun no comprendían, pero se acercaron al Señor y preguntaron y les respondió.

Está es la solución a nuestro grave problema de incredulidad, acerquémonos a Cristo para reconocer y confesar nuestra incredulidad, y para rogar al Señor por el don de la fe, que ante la demanda de fe que nos hace hoy el Señor digamos desde lo más profundo de nuestro ser Señor: *"Creo; ayúdame en mi incredulidad."*

Ya no hay tiempo de volver atrás; por eso el Señor Jesús nos advierte: El que tiene oídos para oír, oiga

Pero tengamos en cuenta que resistirse a Dios es ponerse ante el peligro del no retorno.

Resistirse a Dios es exponerse al peligro de ser abandonado por él, Romanos 1:28: *"Y como ellos no aprobaron tener en cuenta a Dios, Dios los entregó a una mente reprobada, para hacer cosas que no convienen"*

On that occasion the disciples still did not understand, but they approached the Lord and asked, and He answered them.

This is the solution to our serious problem of unbelief. Let us approach Christ to recognize and confess our unbelief, and to pray to the Lord for the gift of faith, that in the face of the demand of faith that the Lord makes of us today, let us say from the deepest part of our being, "Lord, **I believe; help my unbelief!**"

There is no time to go back; That is why the Lord Jesus warns us: **He who has ears to hear, let him hear.**

But keep in mind that resisting God is putting yourself in danger of going beyond the point of no return.

To resist God is to expose oneself to the danger of being abandoned by Him. Romans 1:28 - **And since they did not see fit to acknowledge God, God gave them up to a debased mind to do what ought not to be done. ESV**